

Эта часть работы выложена в ознакомительных целях. Если вы хотите получить работу полностью, то приобретите ее воспользовавшись формой заказа на странице с готовой работой:

<https://studservis.ru/gotovye-raboty/kurovaya-rabota/322244>

Тип работы: Курсовая работа

Предмет: Английский продвинутый

ВВЕДЕНИЕ 3

ГЛАВА 1. ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ АКТУАЛЬНОЕ ЧЛЕНЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ 6

1.1 Основные термины и содержание актуального членения предложений 6

1.2 Особенности актуального членения предложений при переводе 8

ГЛАВА 2. АНАЛИЗ СПОСОБОВ РЕПРЕЗЕНТАЦИИ ТЕМЫ И РЕМЫ В СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ 13

2.1 Особенности репрезентации темы и ремы в русском и английском языках 13

2.2 Взаимосвязь между актуальным членением со структурой и семантикой русских и английских предложений 18

ЗАКЛЮЧЕНИЕ 23

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ 24

ВВЕДЕНИЕ

Актуальность темы работы обусловлена тем, что изучение функциональной перспективы предложений на сегодняшний день является важнейшим этапом в формировании любого языкового общения и функциональной грамматики. Его составление зависит от потребности коммуникатора в полном знании языка, а не только в анализе абстрактных примеров, подразумеваемых традиционной грамматикой.

Кроме того, актуальность работы также определяется отсутствием исследований и необходимостью дальнейшего изучения этого вопроса в общетеоретическом плане. Результаты этого исследования могут помочь в дальнейшем развитии проблемы русского коммуникативного синтаксиса.

Комплексное сравнение предметно-языковых отношений между английским и русским языками позволит более четко обозначить оригинальность каждого языка и выявить характеристики типов различий.

В области синтаксиса важность и актуальность изучения функциональной перспективы предложений совершенно очевидна, поскольку все структурные грамматики основаны на существующей взаимосвязи между структурой и линейным порядком. Это особенно верно для языков с грамматическим порядком слов, в которых данный порядок является одним из основных средств различения значения, а отклонение от необходимого порядка слов считается нарушением языковых норм. В частности, неудачное расположение слов значительно затрудняет понимание смысла и даже искажает его.

Степень научной разработанности. Актуальное членение предложений является долгосрочной проблемой лингвистики, но она систематически не изучалась, поскольку взаимосвязь между тематической принадлежностью предложения и формальной принадлежностью еще не была изучена. Основоположителем современной теории членства предложения считается А.Вейль, его разработки в дальнейшем были выдвинуты В. Матезиусом.

Уже в 1855 году французский лингвист А. Вейль обратил внимание на важность текущих членов предложения при решении проблем порядка слов; лингвисты, группировавшиеся вокруг журнала «Zeitschrift für Volkspsychologie», усердно изучали этот вопрос. Более тридцати лет назад были проанализированы наиболее важные работы на эту тему в первой части работы «Исследование к деяниям английского словосложения». Лингвисты тогда называли отправную точку высказывания психологическим предметом, а ядро утверждения - психологическим предикатом.

Теоретическая значимость данного исследования заключается в том, что выводы, полученные в результате исследования, позволяют глубже понять основные характеристики семантической структуры английских и русских высказываний, а также те, которые вносят вклад в коммуникативную грамматику русского и английского языков.

1. Вардуль И.Ф. О двух синтаксических уровнях языка // Исследования по японскому языку. - 2020. - С. 85-97.

2. Виноградов В.В. Некоторые задачи изучения синтаксиса простого предложения // Вопросы языкознания. - 2020. — № 1. - С. 79-82.

3. Воинов В. И., Кравчук И. С, Крупаткин Я. Б. Порядок слов при независимом синтезе русского предложения // Машинный перевод и прикладная лингвистика. — 2021. - С.56-63.
4. Гак В.Г. Актуальное членение и лексико-грамматическая структура предложения // Русский язык зарубежом. - 2019. — №3. - С. 97-99.
5. Гвоздев А.М. Современный русский язык / А.М. Гвоздев. - М.: Наука, 2020. — 248 с.
6. Данеш Ф., Гаузеблас К. К семантике основных синтаксических формаций. // Грамматическое описание славянских языков. Концепции и методы. - 2019. - С. 54-62.
7. Демьянова Н.Д. Средства актуализации компонентов высказывания / Н.Д. Демьянова. - М.: Логос, 2020. - 23с.
8. Засорина Л. Н. Порядок слов при синтезе русского предложения. // Материалы по математической лингвистике и машинному переводу. - 2020. -С.43-50
9. Исмагуллаев М.Ф. Обстоятельство и его виды в современном таджикском литературном языке / М.Ф. Исмагуллаев. - Душанбе, 2021. - 43с.
10. Ковалева А.И. Имя прилагательное в русском и таджикском языках / А.И. Ковалев. - Душанбе, 2018. - 18 с.
11. Кошечая И.Г., Дубовский, Ю.А. Сравнительная типология английского и русского языков / И.Г. Кошечая. - Минск: 2020. - 270 с.
12. Ковтунова И.И. О понятии инверсии // Проблемы современной филологии. - 2019. - С.57-82.
13. Ковтунова И.И. Принципы словорасположения в современном русском языке // Русский язык. Грамматические исследования. - 2020. - С.58-63.
14. Крушельницкая К.Т. К вопросу о смысловом членении предложения // Вопросы языкознания. - 2019. - № 5. - С. 55-67.
15. Лаптева О. А. Нерешенные вопросы теории актуального членения в языкознании//ВЯ. - 2019. - №2. - С.35-47.
16. Матвеева Т.Ф. Актуальное членение высказывания и коммуникативная организация текста описательного типа / Т.Ф. Матвеева. - М.: Вита, 2021. - 17с.
17. Распопов И.П. Несколько замечаний о синтаксической парадигматике // ВЯ. - 2019. - №4. - С. 14-26.
18. Саидмамадов А.А. Грамматико-синтаксическая функция порядка слов в русском и таджикском языках // РЯНШ. - 2019. - С. 15-23.
19. Сильман Т. И. Синтаксические связи между предложениями и их значение для структуры отдельного предложения и структуры абзаца. //Научные доклады высшей школы: Филол. Науки. - 2020. - № 2. - С. 96-102.
20. Усманов К. Категория определенности // Неопределенности имени существительного в современном таджикском и английском языках. - 2019. -С. 19-22.

Эта часть работы выложена в ознакомительных целях. Если вы хотите получить работу полностью, то приобретите ее воспользовавшись формой заказа на странице с готовой работой:

<https://studservis.ru/gotovye-raboty/kursovaya-rabota/322244>